

ANA PAULA DE ALMEIDA SILVA

English/German into Brazilian Portuguese Translator

ABOUT ME

Professional English/German > Portuguese(BR) translator with more than a year of translation experience in website localization. Passionate about languages. I have solid knowledge of Portuguese grammar and great writing skills due to my education and experience in teaching Portuguese. I learn quickly and I am interested in multiple subjects.

EXPERIENCE

Easytranslate

Translator

April/23 - Present

Translation of Chatbot content. Long-term project. About 3,000 words per week.

Translator

June/22 - September/22

Translation of blog content.

Reviewer

March/22 - Present

Review of website localization content. Long-term project. More than 150,000 already reviewed.

TED

Volunteer translator

2021 - Present

Subtitling of videos about different topics.

Stoodi

Essay corrector/Portuguese teacher

January/2017 - December/2022

COURSES

Trados Studio: from the Basics to the Advanced
(www.vidadetradutor.com.br)

Translator from scratch
(www.vidadetradutor.com.br)

German for reading texts in the humanities area
Centro de Línguas FFLCH-USP

EDUCATION

B. A. Languages (Portuguese and English)
- Universidade Cruzeiro do Sul - 2020

B. A. Languages (Portuguese and German) - Universidade de São Paulo - 2016

SOFTWARES

Smartling

Smartcat

Trados

PRODUCTIVITY

3,000 words/day

Rates from EUR0.04/word